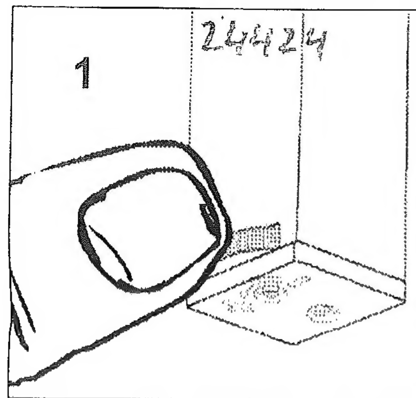
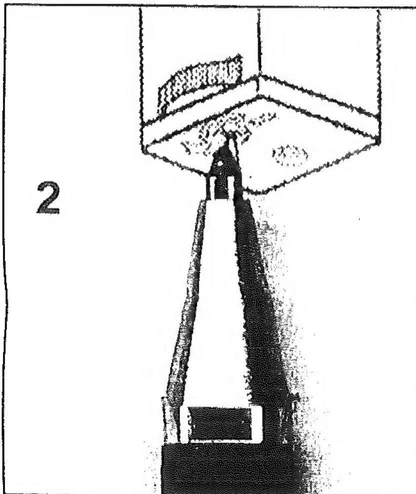
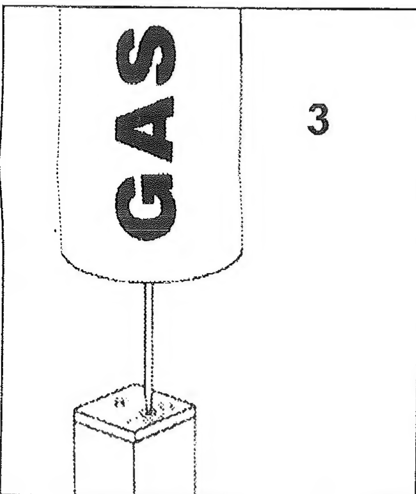






D Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem XXL-Match-Lighter!
erfüllt EU Standard ISO 22702:2003

Hinweise zur Anwendung

Zünden:
Schwarzen.Schiebeschalter mit dem Daumen in Richtung Zündkopf schieben.

Flammenhöhe regulieren: (Abb. 1)
Feuerzeug senkrecht (Zündkopf nach oben) halten und Flamme zünden. Mit der Rädelscheibe am unteren Rand hinten (ragt leicht aus dem Metallkörper heraus)
die Flamme größer und kleiner stellen.
Vorsicht: Flamme dabei nicht an die Kleidung kommen lassen!

Entlüften: (Abb. 2)
Feuerzeug vor dem Befüllen mit spitzem Gegenstand (z.B. Kugelschreiber) entlüften. Dazu das Feuerzeug senkrecht halten (Zündkopf nach oben). Mit Kugelschreiber oder Schraubenzieher mehrmals (5-6 mal) auf das Füllventil drücken.

Gas nachfüllen: (Abb. 3)
Feuerzeug mit Boden senkrecht nach oben halten. Nachfüllgasflasche in das Füllventil führen 3-5 mal kurz drücken. Anschließend ca. 2 Minuten warten, bevor Sie das Feuerzeug zünden.

Sicherheitshinweise:

Das Feuerzeug:
> außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren; Kinder nicht mit der Benutzung vertraut machen!
> enthält unter Druck stehendes Gas,
> nie länger als 10 Sekunden brennen lassen; achten Sie darauf, dass die Flamme nach Gebrauch vollständig erloschen ist,
> nicht über 50°C erhitzen
> nicht längere Zeit der Sonneneinstrahlung aussetzen
> beim Anzünden und bei der Flammenregulierung von Gesicht und Kleidung abgewandt halten,
> nicht durchbohren oder ins Feuer werfen.

Nachfüllen von Gas nicht in der Nähe von offenem Feuer!

GB Congratulations to your XL-Match-Lighter
Fulfiled EU Standard ISO 22702:2003

Instructions

Ignition:
Push the black sliding switch in the direction to the head of the Match Lighter with the thumb.

To adjust flame: (Illustration 1):
Hold the lighter upside down (the head of the Match Lighter upwards) and ignite the flame. Place the flame with the knurling tool disk at the lower edge in the back (rises up easily from the metal body) more higher or smaller.

To ventilate (Illustration 2):
Lighter must be ventilated with a pointed thing (pen) before refilling. Hold the lighter vertical (the head of the Match Lighter upwards). Push with a small screwdriver or pen on the filling valve for 5-6 times.

To refill flame (Illustration 3):
Hold the lighter up side down and invert universal gasrefill and place nozzle into filling valve and push down a few times to pump the gas into the lighter. Do not overfill! Wait at least 2 minutes after filling before using the lighter.

SAFETY TIPS

> Warning: Lighters keep away from children. Do not teach children to use this lighter.
> Contains flammable gas under pressure.
> Do not keep lighter lit for more than 10 seconds.
> Be sure flame is out after use.
> Never expose to prolonged sunlight or heat above 50°C.
> Aim the lighter away from face and clothing when lighting or adjusting of the flame.
> Never puncture or put in fire.

Dot not refill near open fire!

F Félicitation à votre XL Match Lighter
Accompli EU Standard ISO 22702:2003

Mode d'Emploi

Allumer:
Pousser le noir bouton à coulisse dans le direction de la tête d'allumage.

Régler la flamme: (image 1)
Tenir le briquet vertical (la tête en haut) et allumer la flamme. Placer la flamme avec la glace au bord inférieur (dépasse facilement du corps de métal) derrière plus grandement ou plus petit.

Aérer: (image 2)
Aérer le briquet avant remplir avec un objet pointu (un stilo). Tenir le briquet vertical (la tête en haut) et presser la vis de réglage avec un petit tournevis 5-6 fois.

Remplir: (image 3)
Retourner le briquet (la tête en bas), retourner le recharge de gas (la tête en bas) et remplir le briquet. Ne pas remplir le briquet plus qu'il ne faut. Après avoir remis du gaz dans le briquet, attendre au moins 2 minutes avant de se servir du briquet.

CONSEIL DE SECURITE:

> Tenir hors de portée des enfants et ne pas apprendre aux enfants à l'utiliser.
> Le briquet contient du gaz inflammable sous pression.
> Ne pas garder le briquet allumé plus de 10 secondes et s'assurer après usage que le briquet est bien éteint.
> Ne pas soumettre à une température supérieure à 50°C.
> Ne pas placer pour une période prolongée dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil.
> Tenir éloigné du visage et dees vêtements lors de l'allumage ou du réglage de la flamme.
> Ne pas percer ni jeter au feu.

Ne pas remplir à proximité d'une flamme.

I Congratulazioni a voi XL-Match-Lighter
Adempi EU Standard ISO 22702:2003

Manual d'Istruzioni

Accendare:
Spingere il nero interruttore in direzione di testa di accensione con il pollice.

Regolare la fiamma: (immagine 1)
Tenero l'accendino verticale (la testa di Match Lighter in alto) e girare il regolatore con un piccolo cacciovite verso il segno + o -.

Aerare: (immagine 2)
L'accendino aerare (per esembio con la biro) davanti a ricaricare. Tenero l'accendino verticale (la testa di Match Lighter in alto) e premere il regolatore con un piccolo cacciovite 5-6 volta.

Ricaricare: (immagine 3)
Tenero l'accendino con la parte inferiore rivolta verso l'alto. Utilizzare una bomboletta di gas universale. Inserirla nella valvola di ricarcia e premere ripetutamente per insrire il gas nell'accendino. Non riempire eccessivamente. Attendere almeno 2 minuti dopo la ricarica prima di riutilizzare l'accendino.

AVVERTENZE

> Tenete l'accendino lontano dalla portata dei bambini e non insegnate loro ad usarlo.
> Questo accendino contiene propellente pressurizzato infiammabile.
> Evitare di tenere acceso l'accendino per più di 10 secondi consecutivi.
> Dopo l'uso assicurarsi che l'accendino sia spento.
> Non esporre oltre i 50°C.
> Evitare di dirigere l'accendino verso il viso mentre lo accendete e regolare la fiamma.
> Non forare nè bruciare.

Non riempire di nuovo di gas l'accendino vivino a fiamme, scintille o fonti di calore!

Gratulálunk az Ön XXL-Match-Lighter öngyújtójához!
Megfelel az ISO 22702-2003 EU-szabványnak.

Használati útmutató

Meggyújtás:
A fekete tolókapcsolót tolja a hüvelykujjával a gyújtófej irányába.

A lángmagasság szabályozása: (1. ábra)
Tartsa függőlegesen (gyújtófejjel felfelé) az öngyújtót, és gyújtsa meg a lángot. Az alsó szélén hátul található kis keréktárcsával (enyhén kiemelkedik a fémtestből) állítsa nagyobbra vagy kisebbre a lángot.
Vigyázat: a lángot eközben ne tartsa a ruha közelébe!

Légtelenítés: (2. ábra)
Az öngyújtót töltés előtt egy hegyes tárggyal (pl. golyóstollal) légtelenítse. Ehhez az öngyújtót függőlegesen (gyújtófejjel felfelé) kell tartani. A golyóstollal vagy csavarhúzóval többször (5-6-szor) nyomja be a töltőszelepet.

Gázutántöltés: (3. ábra)
Tartsa az öngyújtót talpával felfelé függőlegesen. Az utántöltő gázflakont vezesse a töltőszelepbe, és 3-5-ször röviden nyomja meg. Végül várjon kb. 2 percig, mielőtt az öngyújtót meggyújtja.

Biztonsági útmutató:

Az öngyújtó:
> Gyermekek elől elzárva tartandó. A gyermekeket ne tanítsuk meg a használatára!
> Nyomás alatt álló gázt tartalmaz.
> Soha ne hagyjuk 10 másodpercnél tovább égni, ügyeljünk arra, hogy használat után a láng teljesen elaludjon.
> Ne engedjük 50 °C fölé melegedni.
> Ne tegyük ki hosszabb ideig napsugárzásnak.
> Meggyújtáskor és lángszabályozáskor tartsuk távol az arctól és a ruházattól.
> Nem szabad átfúrni vagy tűzbe dobni.

Nyílt tűz közelében tilos gázt utántölteni!

ES Felicitaciones a su XL-Match-Lighter
Satisface estándar EU ISO 9994-2002

Manual de instrucciones

Ignición:
Empuje el interruptor deslizante negro con el pulgar hacia el botón de la ignición.

Para ajustar flame:(Ilustración 1)
Sujete el encendedor vertical (el botón de la ignición arriba) y encienda la llame. Ajuste la llama con la rueda pequeña del engranaje en el borde más bajo (subidas para arriba fácilmente del cuerpo del metal) más alta o más pequeña. Atención: Apunte el encendedor lejos de la ropa.

Para ventilar: (Ilustración 2)
El encendedor tuve que ventilar con un objeto acentuado (por ejemplo un bolígrafo). Para esto sujete el encendedor vertical (el botón de la ignición arriba). Empuje con un bolígrafo o un desornillador pequeño en la válvula de relleno por 5-6 veces.

Para rellenar con gas butano: (Ilustración 3)
Sujete el encendedor boca abajo. Rellenando el recargador universal en la válvula y presione 3-5 veces brevemente. Espere 2 minutos como mínimo antes de volver a utilizar el encendedor.

EXTREMIDADES DE SEGURIDAD

> Atencion: El encendedor nunca al alcance de los niños. No enseñe a niños a utilizar un encendedor
> Contiene Gas inflamable bajo presión
> Nunca deje el encendedor encendido por más de 10 segundos y sea seguro que la llama está fuera de uso posterior
> Nunca exponar al sol prolongado o calor más de 50°C
> Al encender, siempre alejado de la cara y de la ropa
> Nunca pinche o ponga en fuego

No rellene Gas cerca de fuego!

S Grattis till din XXL-Match-Lighter!

Bruksanvisning

Tända:
Skjut den svarta knappen med tummen i riktning mot tändarens "huvud".

Reglera lågan (bild 1):
Håll tändaren lodrät, med botten nedåt, och tänd lågan. Med ratten längst ner på baksidan kan du öka eller minska lågan. Varning: Se upp så att lågan inte kommer i närheten av kläderna.

Luftning (bild 2):
Innan tändaren fylls på måste den luftas. Håll tändaren lodrät, med botten nedåt .Tryck cirka fem till sex gånger på påfyllningsventilen med ett spetsigt föremål, exempelvis en kulspetspenna eller liten skruvmejsel.

Fylla på gas (bild 3):
Håll tändaren lodrät, med botten uppåt. Sätt gasbehållarens pip mot påfyllningsventilen och tryck snabbt tre till fem gånger. Vänta därefter cirka två minuter innan du använder tändaren.

Säkerhetsanvisningar:

> Förvara tändaren utom räckhåll för barn, och lär dem inte hur man använder den.
> Tändaren innehåller gas som står under tryck.
> Låt aldrig tändaren brinna längre än tio sekunder, och se till att lågan slocknat helt efter användning.
> Låt inte tändaren värmas till över 50ºC.
> Låt inte tändaren ligga i solljus.
> Håll tändaren vänd från kläder och ansikte när du tänder och reglerar lågan.
> Gör inte hål i höljet och släng inte tändaren i öppen eld.

Fyll inte på gas i närheten av öppen eld!

FI Onnittelut uudesta XXL-Match-Lighteristasi!

Käyttöohje

Sytytys:
Työnnä musta kytkin peukalolla sytyttimen "päätä" kohti.

Liekin säätö (kuva 1):
Pidä sytytintä pystysuorassa pohja alaspäin ja sytytä liekki. Liekkiä voi suurentaa tai pienentää takana olevalla nupilla. Varoitus: Varo viemästä liekkiä liian lähelle vaatteita.

Ilmanpoisto (kuva 2):
Ennen sytyttimen täyttöä se on ilmattava. Pidä sytytintä pystysuorassa pohja alaspäin. Paina noin viisi-kuusi kertaa täyttöventtiiliä terävällä esineellä, esimerkiksi kuulakärkikynällä tai pienellä ruuvitaltalla.

Kaasun täyttö (kuva 3):
Pidä sytytintä pystysuorassa pohja ylöspäin. Aseta kaasusäiliön nokka täyttöventtiiliin ja paina lyhyesti 3-5 kertaa. Odota sen jälkeen noin 2 minuuttia, ennen kuin alat käyttää sytytintä.

Turvaohjeet:

> Säilytä sytytin lasten ulottumattomissa äläkä opeta heitä käyttämään sitä.
> Sytytin sisältää paineistettua kaasua.
> Älä koskaan anna sytyttimen palaa 10 sekuntia pitempään ja varmista, että liekki on täysin sammunut käytön jälkeen.
> Älä päästä sytytintä lämpenemään yli 50 ºC.
> Älä jätä sytytintä auringonpaisteeseen.
> Käännä sytytin poispäin vaatteista ja kasvoista, kun sytytät tai säädät liekkiä.
> Älä tee reikiä sytyttimeen äläkä heitä sitä avotuleen.

Älä täytä kaasua avotulen lähellä!

